



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 801 156  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: SVANE TØNSBERG AS  
Forretningsadresse: Træleborgodden 10  
3112 TØNSBERG

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tone E Cottingham  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 05.06.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.07.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		30 852 881	29 045 870
Annen driftsinntekt		514 502	407 655
<b>Sum inntekter</b>		<b>31 367 383</b>	<b>29 453 525</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		20 776 039	19 769 169
Lønnskostnad	2	6 617 554	6 626 170
Annen driftskostnad	2	2 636 453	3 752 548
<b>Sum kostnader</b>		<b>30 030 046</b>	<b>30 147 887</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 337 337</b>	<b>-694 362</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		4 094	5 340
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>4 094</b>	<b>5 340</b>
Annen finanskostnad		189 242	117 251
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>189 242</b>	<b>117 251</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-185 148</b>	<b>-111 911</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>1 152 189</b>	<b>-806 273</b>
Skattekostnad på ordinært resultat		18 826	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 133 363</b>	<b>-806 273</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 133 363</b>	<b>-806 273</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap			-806 273
Overføringer annen egenkapital		1 133 363	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 133 363</b>	<b>-806 273</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer	3	1 737 948	2 951 717
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	3	2 492 046	2 664 029
Andre fordringer		569 229	348 183
Sum fordringer		3 061 275	3 012 212
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 817 932	2 059 786
Sum omløpsmidler		6 617 155	8 023 715
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>6 617 155</b>	<b>8 023 715</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	4	90 000	90 000
Overkurs		2 805	2 805
Sum innskutt egenkapital		92 805	92 805
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		1 916 857	783 494
Sum opptjent egenkapital		1 916 857	783 494
Sum egenkapital		2 009 662	876 299



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		894 220	1 210 132
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>894 220</b>	<b>1 210 132</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>894 220</b>	<b>1 210 132</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		969 150	2 889 191
Betalbar skatt		18 826	
Skyldige offentlige avgifter		971 251	874 073
Annen kortsiktig gjeld		1 754 046	2 174 020
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>3 713 273</b>	<b>5 937 284</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>4 607 493</b>	<b>7 147 416</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>6 617 155</b>	<b>8 023 715</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 600137

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 801 156  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: SVANE TØNSBERG AS  
Forretningsadresse: Træleborgodden 10  
3112 TØNSBERG

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tone E Cottingham  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 05.06.2025

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 01.07.2025



Organisasjonsnr: 997 801 156  
SVANE TØNSBERG AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		30 852 881	29 045 870
Annen driftsinntekt		514 502	407 655
<b>Sum inntekter</b>		<b>31 367 383</b>	<b>29 453 525</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		20 776 039	19 769 169
Lønnskostnad	2	6 617 554	6 626 170
Annen driftskostnad	2	2 636 453	3 752 548
<b>Sum kostnader</b>		<b>30 030 046</b>	<b>30 147 887</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 337 337</b>	<b>-694 362</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		4 094	5 340
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>4 094</b>	<b>5 340</b>
Annen finanskostnad		189 242	117 251
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>189 242</b>	<b>117 251</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-185 148</b>	<b>-111 911</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat		18 826	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 133 363</b>	<b>-806 273</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 133 363</b>	<b>-806 273</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap			-806 273
Overføringer annen egenkapital		1 133 363	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 133 363</b>	<b>-806 273</b>



Organisasjonsnr: 997 801 156  
SVANE TØNSBERG AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer	3	1 737 948	2 951 717
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	3	2 492 046	2 664 029
Andre fordringer		569 229	348 183
Sum fordringer		3 061 275	3 012 212
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 817 932	2 059 786
Sum omløpsmidler		6 617 155	8 023 715
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>6 617 155</b>	<b>8 023 715</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	4	90 000	90 000
Overkurs		2 805	2 805
Sum innskutt egenkapital		92 805	92 805
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		1 916 857	783 494
Sum opptjent egenkapital		1 916 857	783 494
Sum egenkapital		2 009 662	876 299
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		894 220	1 210 132
Sum annen langsiktig gjeld		894 220	1 210 132
Sum langsiktig gjeld		894 220	1 210 132



<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Leverandørgjeld	969 150	2 889 191
Betalbar skatt	18 826	
Skyldige offentlige avgifter	971 251	874 073
Annen kortsiktig gjeld	1 754 046	2 174 020
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>3 713 273</b>	<b>5 937 284</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>4 607 493</b>	<b>7 147 416</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>6 617 155</b>	<b>8 023 715</b>



Organisasjonsnr: 997 801 156  
SVANE TØNSBERG AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
4

#### Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	300.00	300.00	90000.00
<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Cecilie Brakstad	150.00	50.00%	Ordinære aksjer
Tone Elisabeth Cottingham	150.00	50.00%	Ordinære aksjer
<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	300.00	100.00%	

Note  
2

#### Lønn og ytelser

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	5495720.00	5574384.00
<u>Arbeids giveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	892504.00	843896.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	141218.00	151695.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	88111.00	56195.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	6617553.00	6626170.00

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne loven.

Note

**Ytelser til ledende personer**  
Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

**Ytelser til daglig leder**



Ytelser Lønn Pensj.forpl. Andre godtgj.

**Note**

**Antall årsverk i regnskapsåret**

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
13.00

**Note**

**Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Omløpsmidler Startdato Sluttdato Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato Sluttdato Endring

Kortsiktig gjeld Startdato Sluttdato Endring



## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Svane Tønsberg AS

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Svane Tønsberg AS som viser et overskudd på kr. 1.133.363,-. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2024, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31.12.2024 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsregler) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.



HOTVEDT & CO  
STATSAUTORISERTE REVISORER

## Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutninger som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

Tønsberg, 14. mai 2025

**Revisjonsfirmaet Hotvedt & Co AS**

---

Thomas Hirgum  
Statsautorisert revisor

Penneo Dokumentnøkkel: DHTAF-9XTPI-J50WT-2U5QJ-VGXMM-4MDGKZ



## PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

**Hirgum, Thomas**

Partner

Serienummer: no\_bankid:9578-5999-4-2072464

IP: 62.92.xxx.xxx

2025-05-14 13:11:54 UTC



**Hirgum, Thomas**

Statsautorisert revisor

Serienummer: no\_bankid:9578-5999-4-2072464

IP: 62.92.xxx.xxx

2025-05-14 13:11:54 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: DHTAF-9XTPH-J50WT-2U5QJ-VGXMW-4MDGKZ

Dette dokumentet er signert digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerte dataene er validert ved hjelp av den matematiske hashverdien av det originale dokumentet. All kryptografisk bevisføring er innebygd i denne PDF-en for fremtidig validering.

Dette dokumentet er forseglet med et kvalifisert elektronisk segl ved bruk av et sertifikat og et tidsstempel fra en kvalifisert tillitstjenesteleverandør.

### Slik kan du bekrefte at dokumentet er originalt

Når du åpner dokumentet i Adobe Reader, kan du se at det er sertifisert av **Penneo A/S**. Dette beviser at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret siden tidspunktet for signeringen. Bevis for de individuelle signatørens digitale signaturer er vedlagt dokumentet.

Du kan bekrefte de kryptografiske bevisene ved hjelp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringsverktøy for digitale signaturer.



## Svane Tønsberg AS

Org.nr: 997 801 156

### Noter til regnskapet for 2024

#### Note 1 - Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak.

##### *Salgsinntekter*

Inntekter fra salg av varer resultatføres når levering har funnet sted og det vesentligste av risiko og avkastning er overført.

Inntekter fra salg av tjenester og langsiktige tilvirkingsprosjekter resultatføres i takt med prosjektets fullføringsgrad, når utfallet av transaksjonen kan estimeres på en pålitelig måte. Fremdriften måles som påløpte timer i forhold til totalt estimerte timer. Når transaksjonens utfall ikke kan estimeres pålitelig, vil kun inntekter tilsvarende påløpte prosjektkostnader inntektsføres. I den perioden det blir identifisert at et prosjekt vil gi et negativt resultat, vil det estimerte tapet på kontrakten bli resultatført i sin helhet.

##### *Fordringer*

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

##### *Varebeholdninger*

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Anskaffelseskost vurderes etter FIFO- prinsippet. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til full tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

##### *Skatter*

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttiggjort.

#### Note 2 - Lønnskostnader, antall ansatte, lån til ansatte og godtgjørelse til revisor

<i>Lønnskostnader</i>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
Lønninger	5 495 720	5 574 384
Arbeidsgiveravgift	892 504	843 896
Pensjonskostnader	141 218	151 695
Andre ytelser	88 111	56 195
Sum	<u>6 617 553</u>	<u>6 626 170</u>

Selskapet har i regnskapsåret sysselsatt totalt 13 årsverk.

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne loven.

#### Note 3 - Pant og garantier

<i>Pantsikret gjeld</i>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
-------------------------	-------------	-------------



## Svane Tønsberg AS

Org.nr: 997 801 156

### Noter til regnskapet for 2024

Gjeld til kredittinstitusjoner 894 220 1 210 132

Selskapet har en bankgaranti pålydende DKK 235.000 til TMK AS i Danmark.  
Selskapets bankforbindelse har pant i varelageret begrenset oppad til kr 3 mill, i driftstilbehør på kr 1,5 mill og kundefordringer kr 1,5 mill.  
Bokført verdi på varelager pr 31.12.2024 kr 1.737.948, driftstilbehør kr 0 og kundefordringer kr 2.492.046.

### Note 4 - Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen består av:

	Antall	Pålydende	Balanseført
Ordinære aksjer	300	300	90 000

Oversikt over aksjonærene i selskapet pr. 31.12:

	Ordinære aksjer	Eierandel	Stemmeandel
Cecilie Brakstad	150	50 %	50 %
Tone Elisabeth Cottingham	150	50 %	50 %
Sum	300	100 %	100 %